

#### THE WORLD STANDARD FOR BEAUTY & SPA THERAPY

#### CIDESCO School Application CIDESCO国際認定校申請書

This document relates to a training establishment applying for accreditation to become a CIDESCO School. (当該書類はCIDESCO認定許可申請を行う教育機関用です) DATE OF APPLICATION 申請日: (day/month/year 日/月/年) NAME OF SCHOOL 学校名: \_\_\_\_\_ ADDRESS OF SCHOOL 学校所在地: TEL: E-MAIL: WEBSITE ADDRESS ホームページURL: DATE WHEN SCHOOL WAS ESTABLISHED 学校創立日: DATE SCHOOL STARTED TEACHING 教育を始めた日: \_\_\_\_\_ MEMBER OF CIDESCO NATIONAL SECTION 国内支部への加入:YES / NO DATE OF JOINING NATIONAL SECTION 国内支部への加入日: \_\_\_\_\_\_ NAME OF PERSON RESPONSIBLE FOR THE MANAGEMENT OF THE SCHOOL 学校運営責任者の氏名: NAME AND POSITION OF PERSON COMPLETING THIS APPLICATION 当該申請書の記入者氏名および役職:



#### THE WORLD STANDARD FOR BEAUTY & SPA THERAPY

#### CIDESCO School Application CIDESCO国際認定校申請書

Please ensure the following are enclosed with your application 次のものが申請書に添付されていることを確認してください:

A school applying to become an Accredited CIDESCO School must prepare original and 2 copies of the following documents CIDESCO国際認定校の許可を申請する学校は以下の書類の原本と写し2部を準備しなければなりません:

- 1. Name and title of the person responsible for the management of the applying school (if different from page 1) 申請校の運営責任者の氏名及び役職(p 1と相違がある場合)
- 2. Photocopies of the relevant qualification papers of all full-time and part-time teachers and visiting lecturers must be available at the applying school when it is inspected by the CIDESCO Assessor 常勤および非常勤教員と外部講師の資格証明書のコピーを、CIDESCO視察官が視察する際、申請校に用意しておかなければならない。
- 3. Plan of the classrooms showing where running water (hot and cold) is available, electrical sockets, toilets, offices, store-rooms, windows, etc. (Photographs must be included with the plans) 給湯・給水施設や電源コンセントの位置がわかる教室の図面、およびトイレ、事務室、貯蔵室、窓等が表示された図面 (必ず写真を添付すること)
- 4. Floor plan of school premises スクール施設の見取り図
- 5. Copy of existing prospectus of the applying school 申請校の現在の学校案内1部
- 6. A copy of the school registration/accreditation with local and national authorities.地方自治体および国内当局の同校の登録/認定証明書の写し1部
- 7. Daily register of student attendance details (example) 生徒の出席状況の詳細がわかる日毎の出席簿(例)
- 8. Timetables and hours of each subject currently taught 各授業科目の時間割および時間数
- 9. Timetable of hours for the CIDESCO course (on a daily basis for the whole course) CIDESCOコースの時間 割と時間数(コース全体の日程表)
- 10. Name of products used (minimum of 2 brands) one of which must be international 使用する化粧品 (最低2 種類) 内1種類は国際的なブランドであること
- 11. List of learning material used by students 生徒が使用する教材のリスト
- **12. Details of school library and other reference materials available to students** 生徒が使用できる学校の図書や参考資料の詳細を記したもの



#### THE WORLD STANDARD FOR BEAUTY & SPA THERAPY

## CIDESCO School Application CIDESCO国際認定校申請書

Inspector use	FURNITURE 備品				
視察官使用欄		Quantity 台数	Remarks 備考		
	Couchesベッド (suitable for face and or body treatments, 6 couches per 12 students are compulsory) (フェイ シャルおよびボディのトリートメントに適したもの。生徒12人 に対してベッド6台が必須)				
	Stools スツール				
	Trolleys ワゴン				
	TEACHING RESOURCES 教育設備				
	White/blackboard 白/黒板				
	Overhead projectors オーバーヘッドプロジェ クター(OHP)				
	Slide projectors スライドプロジェクター				
	Video camera ビデオカメラ				
	Video recorder ビデオレコーター				
	Anatomical models 解剖学用人体模型				
	Wall charts 壁掛け用の図表				
	Photocopier コピー機				
	Computers パソコン				
	Internet インターネット				



#### THE WORLD STANDARD FOR BEAUTY & SPA THERAPY

### CIDESCO School Application CIDESCO国際認定校申請書

**DETAILS OF TEACHERS AND THEIR QUALIFICATION – Listed in order of seniority** 講師の詳細および資格: 責任のある順に記載すること

Teacher/s responsible for the CIDESCO Education must be adequately trained and qualified in the subjects they teach. CIDESCO 教育を担当する講師は担当教科について十分な訓練を受け資格を得ていなければならない

Name of Principal 校長名 Employed since 雇用開始日 Date of joining the beauty profession 美容業界で職に就いた日 Number of hours employed per week 一週間の実働時間 Subjects taught 担当科目
CIDESCO Certificate/Diploma (date & number) CIDESCOサーティフィケート/ディプロマ(取得年月および番号)
Name of responsible teacher 主任講師氏名  Employed since雇用開始日  Date of joining the beauty profession 美容業界で職に就いた日
Number of hours employed per week 一週間の実働時間
Name 氏名 Employed since 雇用開始日
Date of joining the beauty profession 美容業界で職に就いた日
Qualifications 資格 CIDESCO Certificate/Diploma (date & number) CIDESCOサーティフィケート/ディプロマ(取得年月および番号)
Name 氏名 Employed since 雇用開始日
Date of joining the beauty profession 美容業界で職に就いた日
Qualifications 資格 CIDESCO Certificate/Diploma (date & number) CIDESCOサーティフィケート/ディプロマ(取得年月および番号)



#### THE WORLD STANDARD FOR BEAUTY & SPA THERAPY

# CIDESCO School Application CIDESCO国際認定校申請書 Name 氏名 Employed since 雇用開始日 Date of joining the beauty profession 美容業界で職に就いた日\_\_\_\_\_\_ Number of hours employed per week 一週間の実働時間 \_\_\_\_\_\_ Subjects taught担当科目 Qualifications 資格 CIDESCO Certificate/Diploma (date & number) CIDESCOサーティフィケート/ディプロマ(取得年月および番号)\_\_ Name 氏名 Employed since 雇用開始日 Date of joining the beauty profession 美容業界で職に就いた日 Number of hours employed per week 一週間の実働時間 \_\_\_\_\_\_ Subjects taught 担当科目 Qualifications 資格 CIDESCO Certificate/Diploma (date & number) CIDESCOサーティフィケート/ディプロマ(取得年月および番号)\_\_\_ Name 氏名 Employed since 雇用開始日 Date of joining the beauty profession 美容業界で職に就いた日\_\_\_\_\_\_ Number of hours employed per week 一週間の実働時間 \_\_\_\_\_\_ Subjects taught 担当科目 Qualifications 資格 CIDESCO Certificate/Diploma (date & number) CIDESCOサーティフィケート/ディプロマ(取得年月および番号) Visiting Lecturers, subjects taught and hours per week/month 外部講師と担当科目、および1週間/1か月あたりの授業時間



#### THE WORLD STANDARD FOR BEAUTY & SPA THERAPY

## CIDESCO School Application CIDESCO国際認定校申請書

TRAINING HOURS 授業時間
Beauty Therapy ビューティーセラピー
Course name コース名:
Courses dates ¬¬ス期間: Start 開始:Finish 終了:
Number of hours per week1週間の授業時間数:Months per courseコースの月数: Total合計:
(For minimum hours please refer to end of this document 最低必須時間数については、この書類の最後を参照のこと)
(Inspector use )
Other Qualification offered to students 生徒が取得可能なその他の資格:
Aesthetics IZFF1797
Course name コース名:
Courses dates コース期間: Start 開始:Finish 終了:
Number of hours per week1週間の授業時間数:Months per courseコースの月数: Total合計:
(For minimum hours please refer to end of this document 最低必須時間数については、この書類の最後を参照のこと)
(Inspector use
Other Qualification offered to students 生徒が取得可能なその他の資格:
Skin Care スキンケア
Course name ⊐-ス名:
Courses dates ¬¬ス期間: Start 開始:Finish 終了:
Number of hours per week1週間の授業時間数:Months per courseコースの月数: Total合計:
(For minimum hours please refer to end of this document 最低必須時間数については、この書類の最後を参照のこと)
(Inspector use )
Other Qualification offered to students 生徒が取得可能なその他の資格:
Hours required for this other qualification 当該資格取得に必要な時間数:
Body Therapy ಸੱ <b>ಕ್</b> ಗರ∋ピ−
Course name コース名:
Courses dates ¬¬ス期間: Start 開始:Finish 終了:
Number of hours per week1週間の授業時間数:Months per courseコースの月数: Total合計:
(For minimum hours please refer to end of this document 最低必須時間数については、この書類の最後を参照のこと)
(Inspector use )
Other Qualification offered to students 生徒が取得可能なその他の資格:
Hours required for this other qualification 当該資格取得に必要な時間数:



#### THE WORLD STANDARD FOR BEAUTY & SPA THERAPY

### CIDESCO School Application CIDESCO国際認定校申請書

TRAINING HOURS授業時間

Manual Facial マニュアルフェイシャル
Course name コース名:
Courses dates コース期間: Start 開始:Finish 終了:
Number of hours per week1週間の授業時間数:Months per courseコースの月数: Total合計:
(For minimum hours please refer to end of this document 最低必須時間数については、この書類の最後を参照のこと)
(Inspector use
Other Qualification offered to students 生徒が取得可能なその他の資格:
Hours required for this other qualification 当該資格取得に必要な時間数:
Facial Certificate フェイシャル・サーティフィケート
Course name コース名:
Courses dates コース期間: Start 開始:Finish 終了:
Number of hours per week1週間の授業時間数:Months per courseコースの月数: Total合計:
(For minimum hours please refer to end of this document 最低必須時間数については、この書類の最後を参照のこと)
(Inspector use ) Other Qualification offered to students 生徒が取得可能なその他の資格:

For Beauty Therapy please go to page 8
For Skin Care please go to page 10
For Aesthetics please go to page 10
For Body Therapy please go to page 11
For Manual Facial please go to page 12
For Facial Certificate please go to page 12

ビューティーセラピーは8ページへ スキンケアは10ページへ エステティックは10ページへ ボディーセラピーは11ページへ マニュアルフェイシャルは12ページへ フェイシャルサーティフィケートは12ページへ



#### THE WORLD STANDARD FOR BEAUTY & SPA THERAPY

## CIDESCO School Application CIDESCO国際認定校申請書

## Beauty Therapy Diploma school application ビューティーセラピーディプロマ・国際認定校申請書

			1	
		er course (minimum and maximum) Eの生徒数(最大数および最小数)		
		er class (minimum and maximum) 大数および最小数)		
	Minimum	PRACTICAL TRAINING EQUIPMENT 実技	トレーニグ設備	
Inspector use	required per 12 students	COMPULSORY ELECTRICAL EQUIPMENT 必	須電気機器	
視察官使用欄	12名の生徒に 対する最低必 要数		Quantity 台数	Remarks 備考
	1	Autoclave or equivalent heat method of sterilization オートクレーブまたは同等の過熱滅菌機		
	3	Vaporizer (steam) with or without ozone スチーマーオゾン付/なし		
	2	High Frequency units 高周波機器		
	2	Galvanic units (for Desincrustation and lontophoreses skin care) ガルバニック機器(ディスインクラステーションおよびイオントフォレーゼ)		
	2	Electrical Muscle Stimulation – Faradic type of units for face and body treatments 筋肉電気刺激: フェイシャルおよびボディ用の低周波機器		Or similar または類似品
	2	Vacuum Suction units (for face and body) バキュームサクション [真空吸引] 機器(フェイシャルおよびボディ用)		
	2	Mechanical massager (G5 or other similar equipment) マッサージ機器 (G5または類似した機器)		Or similar または類似品
	1	Infrared lamp 赤外線ランプ		
		1 Magnifying lamp per 2 stations 美顔器2台につき蛍光拡大鏡1台		
	3	Wax heaters for hot wax ホットワックス用ワックスヒーター		
	3	Wax heaters for strip wax ウォームワックス用ワックスヒーター		
	2	Mechanical Brush Cleanse units フリマトール・ブラシクレンジング機器		
		Non-electrical items for pedicure and manicure マニキュアおよびペディキュア用非電動式器具		
		Sanitation equipment (UV cabinet etc.) 衛生設備(紫外線キャビネット等)		
		Chemicals for sterilization 消毒用薬品		



#### THE WORLD STANDARD FOR BEAUTY & SPA THERAPY

## CIDESCO School Application CIDESCO国際認定校申請書

	PRACTICAL TRAINING EQUIPMENT 実技トレーニング設備				
Inspector use 視察官使用欄					
		Quantity 台数	Remarks 備考		
	Galvanic units for body treatment ボディ用ガルバニック機器				
	Electrical Epilation units 電気脱毛機器				
	Interferential current unit 干涉電流機器				
	Micro-current マイクロカレント				
	IPL, laser IPL、レーザー				
	Ultrasound 超音波				
	Micro-dermabrasion マイクロダーマブレーション				
	Endermology エンダモロジー				
	Paraffin wax heater パラフィンワックスヒーター				
	Sauna / Steam cabinet サウナ/箱蒸し風呂				
	Hot towel steam cabinet タオル蒸し器				
	Ultra-violet lamps 紫外線ランプ				
	Hydrotherapy equipment ハイドロセラピー設備				



#### THE WORLD STANDARD FOR BEAUTY & SPA THERAPY

#### CIDESCO School Application CIDESCO国際認定校申請書

Skin care OR Aesthetics Certificate school application אינריין פון אינריין איין אינריין אינרי

Number of students per course (minimum and maximum)
CIDESCOコースを受講する予定の生徒数(最大数および最小数)

Number of students per class (minimum and maximum)
1クラスあたりの生徒数(最大数および最小数)

1クラスあたりの	)生徒数(最大	数および最小数)				
Minimum required		PRACTICAL TRAINING EQUIPMENT 実技トレーニング設備				
Inspector use視察官	per 12 students	COMPULSORY ELECTRICAL EQUIPN 必須電気機器	<b>MENT</b>			
使用欄	12名の生徒 に対する最 低必要数		Quantity 台数	Remarks 備考		
	1	Autoclave or equivalent heat method of sterilization オートクレーブまたは同等の過熱滅菌機				
	3	Vaporizer (steam) with or without ozone スチーマーオゾン付/なし				
	2	High Frequency units 高周波機器				
	2	Galvanic units (for Desincrustation and Iontophoresis skin care) ガルバニック機器(ディスインクラステーションおよびイオントフォレーゼ)				
	2	Electrical Muscle Stimulation – Faradic type of units for facial treatments 筋肉電気刺激: フェイシャル用の低周波機器		Or similar または類似品		
	2	Vacuum Suction units for facial treatments フェイシャル用バキュームサクション [真空吸引] 機器				
		1 Magnifying lamp per 2 stations美顔器2台につき蛍光拡大鏡1台				
	2	Mechanical Brush Cleanse unitsフリマトール・ブラシクレンジング機器				
	3	Wax heaters for hot wax ホットワックス用ワックスヒーター				
	3	Wax heaters for strip wax ウォームワックス用ワックスヒーター				
		Non-electrical items for pedicure and manicure (only for Aesthetics) マニキュアおよびペディキュア用非電動式器具(エステティックのみ)				
		The following equipment is recommended but not con以下の機器は必須ではないが推奨される	npulsory			
		Micro-dermabrasion マイクロダーマブレーション				
		Interferential current unit 干渉電流機器				
		IPL, Laser IPL、レーザー				
		Micro-current マイクロカレント				
		Ultrasound 超音波				
		Paraffin wax heater パラフィンワックスヒーター				
		Hot towel steam cabinet タオル蒸し器				
		Sanitation equipment 衛生設備				
		Endermology エンダモロジー				



#### THE WORLD STANDARD FOR BEAUTY & SPA THERAPY

## CIDESCO School Application CIDESCO国際認定校申請書

Body Therapy Certificate school application ボディセラピー・サーティフィケート国際認定校申請書

Number of	: students po なを受講する予定	er course (minimum and maximum) Eの生徒数(最大数および最小数)				
Number of	students p	er class (minimum and maximum) 数および最小数)				
Inspector	Minimum required	PRACTICAL TRAINING EQUIPMENT 実技トレーニング設備				
USE 視察官 使用欄	per 12 students	COMPULSORY ELECTRICAL EQUIPMI 必須電気機器	ENT			
27 13 1849	12名の生徒 に対する最 低必要数		Quantity 台数	Remarks 備考		
	1	Autoclave or equivalent heat method of sterilization オートクレーブまたは同等の過熱滅菌機				
	2	Electrical Muscle Stimulation – Faradic type of units for body treatments 筋肉電気刺激:ボディ用の低周波機器		Or similar または類似品		
	2	Vacuum Suction units for body treatments ボディ用バキュームサクション [真空吸引] 機器				
	2	Mechanical massager (G5 or other similar equipment) マッサージ機器(G5または類似した機器)		Or similar または類似品		
	1	Infrared lamp 赤外線ランプ				
		The following equipment is recommended but not comp以下の機器は必須ではないが推奨される	oulsory			
		Galvanic units for body treatment ボディ用ガルバニック機器				
		Electrical Epilation units 電気脱毛機器				
		Interferential current unit 干渉電流機器				
		Micro-current マイクロカレント				
		IPL, laser IPL、レーザー				
		Ultrasound 超音波				
		Endermology / Radio Frequency (RF) エンダモロジー/ラジオ波				
		Sauna / Steam cabinet サウナ/箱蒸し風呂				
		Hot towel steam cabinet タオル蒸し器				
		Sanitation equipment 衛生設備				
		Ultra-violet lamps 紫外線ランプ				
		Hydrotherapy equipment ハイドロセラピー設備				



#### THE WORLD STANDARD FOR BEAUTY & SPA THERAPY

## CIDESCO School Application CIDESCO国際認定校申請書

## **Manual Facial OR Facial Certificate school application**

マニュアルフェイシャル/フェイシャルサーティフィケート国際認定校申請書

		er course (minimum and maximum) 定の生徒数(最大数および最小数)		
Number of		er class (minimum and maximum)		
	Minimum required	PRACTICAL TRAIN 実技トレー	NING EQUIF こグ設備	PMENT
Inspector use	per 12 students	COMPULSORY ELECTRICAL EQUIPMENT 必須電気機器		
視察官使用欄	12名の生徒に		Quantity	Remarks
	対する最低必		台数	備考
		Autoclave or equivalent heat method of sterilization オートクレーブまたは同等の過熱滅菌機		
	3	Vaporizer (steam) with or without ozone スチーマーオゾン付/なし		
		1 Magnifying lamp per 2 stations 美顔器2台につき蛍光拡大鏡1台		
	2	Mechanical Brush Cleanse units (only for manual facial)フリマトール・ブラシクレンジング機器(マニュアルフェイシャルの場合のみ)		
		The following equipment is recommen 以下の機器は必須ではないが推奨される	ded but no	ot compulsory
		Hot towel steam cabinet タオル蒸し器		



#### THE WORLD STANDARD FOR BEAUTY & SPA THERAPY

We confirm that the school has been established as an independent legal entity and have been actively teaching relevant courses to the application including electrical equipment as listed on the official CIDESCO School Application Form before applying.

当該スクールは申請する以前より独立した合法的な組織として、CIDESCO国際認定校申請書に記載のとおり、電気機器を含むエステティック教育を 積極的に行ってきたことを確約致します。

We acknowledge that the minimum number of Training hours is:

該当する資格のトレーニング最低時間数に同意します。

**Beauty Therapy Diploma: Minimum 1200 hours** 

ビューティーセラピーディプロマ: 1200時間以上

Aesthetics Certificate: Minimum 800 hours.

エステティックサーティフィケート: 800時間以上 **Skin Care Certificate: Minimum 730 hours.** スキンケアサーティフィケート:730時間以上

**Body Therapy Certificate: Minimum 565 hours.** 

ボディセラピーサーティフィケート:565時間 Manual Facial Certificate: Minimum 300 hours.

ニュアルフェイシャルサーティフィケート:300時間以上 Facial Certificate: Minimum 285 hours.

フェイシャルサーティフィケート:285時間以上

Students cannot be absent more than 10% of the total hours of each subject.

生徒は各科目の合計時間数の10%以上欠席することは許されない。

The Application / Inspection Fee is not transferable. Should your application not be approved by the Board of CIDESCO, fifty percent of this fee will be refunded. 申請/視察料の振替はできない。CIDESCO本部 理事会により承認されなかった場合、支払額の50%が払い戻される。

We agree to abide by the Rules for CIDESCO Schools and the Code of Ethics. ここにCIDESCO認定校規定 および倫理規定に従うことに向意します。

#### Please note:

Training towards the first CIDESCO examination cannot commence until CIDESCO has given written approval for probationary training. Only after probationary training has been granted but not less than a full school year of probationary status can the first CIDESCO examination be conducted. A school must stay on probationary training until they have successfully passed their first examination. A successful examination is deemed successful if the school receives Satisfactory and above in both the theory and the practical examinations. 70% or higher is considered Satisfactory.第1回CIDESCO試験実施に向けたトレーニングは、CIDESCOから書面による仮認定通知があるまでは開始 できない。最初の試験が実施できるのは、トレーニング開始の認可が下りた後であり、かつ学年度が1年以上経過してからである。当該校は最初 の試験を無事に合格するまでは仮認定のままである。合格とは、筆記および実技料試験において「満足」以上の評価を得ることを指し、「満足」 は70%以上得点することである。

Signature of School Owner: _	Date	:(day/month/year)
学校経営者の署名	日付	(日/月/年)
Please print ブロック体による表記		